

Előfizetési feltételek:
helyben házhoz hordva
vagy vidékre postán
küldve
Egész évre 12 kor.
Fél évre 6 kor.
Negyedévre 3 kor.
Egyes szám ára 12 fillér

Hirdetések díja:
□ ozentiméterenként
6 fillér. Kereskedők és
gyárosok külön ár-
kedvezményben rés-
zesülnek.

Nyitlér sora 40 fill.

KÖZÉRDÉK

POLITIKAI, TARSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtök és vasárnap reggel.

Szerkesztőség
és
kiadóhivatal:
Nagyenyedi Könyv-
nyomda r.-t.

A kiadóhivatal meg-
bizottja: Földes Ede
könyvkereskedő.

Egyes számok kap-
hatók Földes Ede,
Cirner J. József
és Grünfeld Dá-
vid kereskedésében.

Kéziratok nem adtnak vissza.

Pünköszt.

„Nem hagylak titekek árván“. Így vi-
gasztalta Jézus tanítványait kevéssel halála
előtt. „Kérem az Atyát és más vigasztalót
ad nektek, hogy veletek maradjon mind-
örökké“.

A mesternek ez ígérete beteljesedett.
„Mikor pünköszt napja eljött volna, valának
mindnyájan egy akarattal együtt. Akkor
nagy hirtelenséggel lón az égből mint se-
besen zúgó szelnek zendülése. mely eltölté
az egész házat, amelyben ünek vala... Meg-
telének mindnyájan Szentlélekkel“.

S azok az egyszerű halászok, kik az elfoga-
tás éjszakáján bátorságukat veszve, ott hagy-
ták mesterüket, most bátran kezdték prédí-
kálni a Krisztust s a Krisztusban az örök
Isten hatalmát és bölcsességét. Péter, ki az
árulás éjszakáján háromszor tagadta meg
Urát, most apostollá lesz és sziklasztiárd
hittel, magasztos lelkesültséggel hirdeti a
Jeruzsálem utcáin tolongó sokaságnak:
„Tudja meg Izraelnek egész háza, hogy a
megfeszített Jézust az Isten teite Urrá és
Krisztussá.“

Az Istennek szent lelke nemcsak ott az
első pünkösztön adott erőt nagy tettek vegbe-
vitelére. Ez a lélek képesíti az embert hi-
vatása tisztább és magasabb felfogására,
kötelességei hűvöb teljességére. Ez azon
erő, mely világot gyújt a kétségek közt
vergődő lelkünkben s megmutatja az utat,
melyen haladva áldásos munkát végezhe-
tünk. Ez azon erő, mely törhetetlen hitet

táplál bennünk, hogy a lelkes és önfelá-
dozó tevékenységnek meg lesz a jutalma az
öntudatban és a sikerben.

Az Isten lelke, a magyar nemzet gondvi-
selése örökjék felettünk mindig, de külö-
nösen a válságos időkben.

Világosítsa meg elménket, hogy tisztán
lassuk azt, a mi nemzetünk javára fog
szolgálni.

És erősítse meg akaratunkat, hogy a
mit ilyennek megismertünk, ahhoz törhe-
tetlenül ragaszkodjunk és semmi ez elha-
tározásunkban bennünket meg ne tán-
torítson.

Az Isten lelke áldja meg hitünket, remé-
nyünket és nemzetünk nagyságára célzó
erős elhatározásunkat!

SZEMLE.

A mult hét Kvassay István hete volt. A
konstantinápolyi konzuli bíróság elnöke Bécs-
ből hazafelé utaztában megállott Budapes-
ten s — a nélkül, hogy erre megbizást ka-
pott volna — a politikai válság megoldásának
módozatai felől tárgyalt Kossuth Ferenczel
és a koalíció vezér-bizottságával. A sok min-
denféle kombinációból, mely látogatása alap-
ján kelt, csak annyi a bizonyos, hogy évi
15—20 millió koronát és felemelt ujoncz-
létszámot kívánt cserébe a nemzeti jelleg
„kidomborításáért“.

Norvégia válik. Svédország és Nor-
végia perszonál-unióban éltek egymással

1814 óta. A norvég országgyűlés most meg-
használt Oszkár királlyal s teljesen önálló
királyságképpen szervezkedik.

Vegyes hírek.

— **Pünköszt istentiszteletek.** A re-
formátusok várbeli templomában pünköszt
első napján délelőtt az egyházi beszédet
Jancsó Sándor lelkész tartja. Az urasz-
talánál ágendát Szilágyi Farkas lelkész
mond. Az istentiszteletet ünnepélyesebbé
teszi Veress István hegedűművész tanító-
nak Veress Gábor zenetanár által orgo-
nán kísért hegedűjátéka; és az iparos ön-
képzőkör énekkarának éneke. Az ünnep
második és harmadik napján, valamint dél-
utánként a kolozsvári theologiáról kikül-
dött legátus: Régeni Ferencz végzi az
istentiszteleteket.

— **Unitárius isteni tisztelet.** Gál
Miklós torockószentgyörgyi lelkész folyó
hó 12-én, Pünköszt másodnapján, délelőtt
1/211 órakor urvacsora-osztással egybekötött
unitárius isteni tiszteletet tart a helybeli
leányiskola egyik tantermében.

— **Zeyk Dániel** főispán f. hó 16-dikán
Malomfalvára utazott, hol a pünkösztü ü-
nepeket tölti.

— **Kinevezés.** Zeyk Dániel, Alsó-
Fehér vármegye főispánja, a vármegyei
közkórháznak dr. Bocz József lemondásá-
val megüresedett igazgató-főorvosi állására
f. hó 9-dikén, pályázat mellőzésével dr.

TÁRCZA.

Egy komikus naplója.

Irta: Solymosi Elek.

(12)

Budapest magyarosítása.

Az alkotmány visszaállítása után Pest
magyarosodásának jórészt a Molnár
György-féle budai Népszínház vetette meg
az alapját. A Duna jobbpartján — a mai
kereskedelmi minisztérium helyén — épült
Népszínház homlokán „Haza fisa g a
nemzetiségnek“ felirat volt olvasható.

Az építkezésnél az úri fiuk téglát hordtak
s a finom kisasszonyok meszet és homokot
cipeltek. A nemzeti lelkesedés általános
volt. A magyarosítás nagy munkája ez irány-
ban is megkezdődött.

S ez első mozgalom a tökéletes anyagi
bukással végződött.

A politikai viszonyok éretlensége s a
konszolidálatlan társadalom káosza a bukást
elkerülhetetlenné tette.

A porba hullt zászlót a „Kávéforrás“
asztaltársasága mentette meg. Rákosi Jenő
a köréje csoportosult írói gárda segítségével

megteremtette a budapesti Népszínházat. Az
ő működése ismeretes.

A zászló ismét magasan lengett. Bukás
helyett anyagi eredmény, az irodalom fellen-
dülése és soha nem álmódott művész-siker
következett. A Népszínház a közönség szívébe
költözött. Rákosi Jenő színházszervező
képessége európai hírre jutott és időtlen
idők halálját biztosította magának.

Az eredmény és siker más téren is csábítani
kezdett.

A sajtóban véget nem ért a panasz, hogy
a Bécsből elburjánzó orfeum-rajok megméte-
lyezik a budapesti népet, tönkreteszik az
izlést és meghamisítják a magyar géniuszot.
Egy Magyar Dalcsarnok létesítésének
szüksége mindennapi beszéd tárgya volt.

Ekkor történt, hogy az Irók és Művé-
szek Társaságában egy felolvasást
tartottam, a minnek egyetlen témája a Ma-
gyar Dalcsarnok volt. A felolvasást
osztatlan tetszés fogadta. A Dalcsarnok
eszméjét egyaránt karolta fel sajtó és társa-
dalom. A felolvasáson a főváros részéről
Gerlóczy Károly volt jelen s a miniszter-
ium részéről Schniéfer Gyula tanácsos.

Felolvasásomat eszmecsere követte s a

vita végén az értekezlet határozattá emelte,
hogy én a Magyar Dalcsarnokot létesítem,
kilátásba helyezve az el nem maradható
anyagi támogatást, ugy a Minisztérium, mint
a Főváros részéről. És én azt gondoltam
magamban, hogy ha ez illetékes tényezők
annyira lelkesednek az eszméért, ez annyit
jelent, mintha már ki is volna utalványozva
ez anyagi támogatás.

Az én hibám tehát az volt, hogy a lelke-
sedés a szükségszerű üzleti pesszimizmust
egészen elborította. Hogy milyen jóhiszemű
volt a számításom, az mutatja leginkább,
hogy kezdetben még csak feléje se mentem
a minisztérium és fővárosnak, hanem egészen
a saját erőmből állítottam fel a Dalcsar-
nokot, ráköltve természetesen minden
megtakarított pénzemet s felhasználva hite-
lemet is. Azt gondoltam magamban, hogy
támogatásért csak akkor fogok majd kopog-
tatni, ha véletlenül valami üzleti baleset ér.

A sors kegyetlen volt. A baleset abban
következett be, hogy üzlettársam a szó valódi
értelmében megcsalt, a miből aztán az
következett, hogy a korábban vállalt fizetési
kötelezettségek pénztáramat készületlenül
találták. Társamat (kit az étterem kezelése

Farnos Árpád kórházi osztályos főorvost nevezte ki, aki eddigi buzgó működésével osztatlan elismerést szerzett. A bizalomnak és elismerésnek ilyen kitüntető megnyilatkozásához gratulálunk.

— **A vármegyei egészségügyi bizottság** f. hó 8-dikán gyűlést tartott Szász József alispán elnöklete alatt. Bejelentetett, hogy dr. Bocz József kórházi igazgató-főorvos megrongált egészségére és előhaladt korára hivatkozva állásától való felmentését kerte. Miután lemondása visszavételére nem volt rábirható, főispán ő méltósága a megismételt kérést elfogadta. A bizottság a távozó főorvosnak érdemeit, ki a vm. közkórházat alapítása óta, tehát 30 esztendőn keresztül, nagy szakértelemmel és buzgósággal vezette s annak fejlődését kitaró gondnal munkálta, jegyzőkönyvi elismeréssel méltatta és örököltette meg. Egerszermind egyhangú határozattal véleményezte, hogy a megüresedett igazgatói állásra dr. Farnos Árpád, kórházi osztályos főorvos, ki ezen állását 16 év óta közmegelegedésre tölti be, pályázat mellőzésevel neveztesse ki.

— **Áthelyezések.** A m. kir. földmívelési miniszter Hadházy Jenő m. kir. állatorvost Kolozsvárról Koczára áthelyezte. Az állatorvos az állatorvosi tisztvi vizsgát is sikeresen letette. — A vallás- és közoktatásügyi miniszter özv. Moravec Károlyné marosújvári állami óvónót a hajdubagosi állami óvodához áthelyezte.

— **Junius 8.** A koronázás évfordulóján szép ünnepélyt rendezett a nagyenyedi polg. leányiskola tanító-testülete. Alkalmi szavalképpen Uray Edith IV. o. Komócsy József „Szent koronánk legszebb gyöngyei“

ez. szép költeményét adta elő meglepően biztos és találóan jellemző színezéssel. Elek Irén IV. o. a trónöröklésről tartott alapos és kedvesen előadott lelkes felolvasást. A műsor ezen alkalmi pontjain kívül nagyon érdekes felolvasást tartott Albert Margit IV. o. Jókairól, kinek halhatatlan írói érdemeit, különösen melyeket a hazafias lelkesedés ápolásával és követelésre méltó szép jellemek festésével szerzett, a költőiség iránt fogékony kedély közvetlen melegségével ügyesen részletezte. Szép énekek, szavalképek s az ifjúsági egyesület mult évének eleven képbe való foglalása egészítették ki a szép ünnepélyt, melyet nagy közönség látogatott.

— **Tisztelgések.** A Bethlen-kollégium eljárási f. hó 8-dikán testületileg tisztelgett Gáspár János gondnoknál, kit a mult hóban tartott ref. egyházkerületi közgyűlés a kollégium főgondnokává választott és br. Bánffy Kázmér vm. főjegyzőnél, mint a kollégium új gondnokánál. A főgondnokot Szentkirály-utcai lakásán Fogarasi Albert rektor-professzor, br. Bánffy Kázmér gondnokot, ki a tisztelgő eljárást a vármegyházán fogadta, Nagy Lajos tiszteletbeli rektor üdvözölte. A gondnokok meghatva köszönték meg a üdvözlést; örömkönnel adtak kifejezést a felett, hogy a fejedelmi intézet szolgáltatásban fáradozhatnak; s kérték a tanárkart és gazdasági személyzetet, hogy őket ezen működésükben szívesen támogassák.

— **Dr. Fejérpataky László,** a M. Nemzeti Múzeum könyvtárosa, f. hó 13-án a Bethlen-kollégium könyvtárának és gyűjteményeinek megtekintésére városunkba érkezik.

— **Halálozások.** Harasztosi Seress Atila kereskedő, fölbirtokos és megye biz. tag szorgalmas és munkás életének 65-ik, boldog házasságának 44-ik évében folyó hó 8-án d. e. 1/211 órakor hosszas és kínos szenvedés után meghalt Borosbenedeken. — Wilk Edéné sz. Deák Mária életének 52-dik évében meghalt Nagyenyeden.

— **Házasság.** Gazdag Géza, helybeli törekvő fiatal késműves, f. hó 12-én tartja esküvőjét Pataki Vilmával, Pataki Lajos kedves leányával.

— **Az Emke** f. hó 12-én tartja ez évi közgyűlését Erzsébetvároson. Ezen gyűlésen, melynek ünnepies voltát emelni fogja a gr. Kuuu Géza felett tartandó emlékszed, a Bethlen-kollégium képviselőjében Fogarasi Béla gimn. igazgató lesz jelen.

— **A vm. közigazgatási bizottság** f. hó 14-re eső rendes havi gyűlése, tekintettel a pünkösdi ünnepekre, f. hó 17-re halasztatott.

— **Gyermek-színház.** Ritka élvezetes és a barátságos összejövetel szép megnyilatkozásának estélyét varázsolta elő az a csoport kedves gyermek, akik a nagyenyedi állami fiú-iskola zászló alapjának javára „A tavasz tündéré“, „A fehér ruha“ színműveknek és „A konyha titka“ című vigjátéknak egy-egy felvonásos darabját adták elő a sétatéri fedett táncz helyiségben. Jól eső örömmel és tapsokban is nyilvánuló meglelégedéssel fogadta a ritka szép számban összejött publikum a kedves gyermekeknek szép sikerű játékát. Az anyagi résztől eltekintve, de ez sem megvetendő, az erkölcsi siker nagy volt. A kis színészek derek vezetője: Szilágyi Etelka tanítónő, ki elismerésre méltó odaadással és fáradsággal, lelke egész erejével, a töle megszokott energiával küzdött, fáradozott e szép siker érdekében, a közönségnek juttatott élvezetért fogadja elismerésünket.

— **A nagyenyedi m. kir. állami elemi iskolák** 1904/5-ik tanévi vizsgarendje. Junius 17-én d. e. 8 óráig a Tót-utcai iskola I., II., III., IV. o. Elnök Nagy Lajos, társelnök Fogarasi Béla. Junius 20-án d. e. 9—12 óráig I—V. leányosztály vizsgálata. Elnök Balogh Ferencz, társelnök dr. Dobozi Vilmos. Junius 20-án d. e. 9—11 óráig I. a) fiuosztály vizsgálata. Elnök Lázár István, társelnök Winkler János. Junius 20-án d. u. 3—5 óráig II. leányosztály vizsgálata. Elnök Sándor Jenő, társelnök dr. Farnos Árpád. Junius 20-án 3—5 óráig I. b) fiuosztály vizsgálata. Elnök dr. Jenei Elek, társelnök Bálint János. Junius 21-én d. e. 9—12 óráig III. leányosztály vizsgálata. Elnök dr. Lengyel György, társelnök Balogh Ferencz. Junius 21-én d. e. 9—11 óráig II-ik fiuosztály vizsgálata. Elnök dr. Farnos Árpád, társelnök Jakab Károly. Junius 21-én d. u. 3—6 óráig IV. leányosztály vizsgálata. Elnök Gáspár János, társelnök Tóth Miklós. Junius 21-én d. u. 3—6 óráig III. fiuosztály vizsgálata. Elnök dr. Dobozi Vilmos, társelnök Dezső Zsigmond. Junius 23-án 9—12 óráig IV. fiuosztály vizsgálata. Elnök Gáspár János, társelnökök Fogarasi B.

miatt kellett szerződtetnem) a társas viszonyból rögtön kizártam s egyedül maradván, a csorbát újabb hitellel akartam kiköszörölni. S csak akkor fordultam a főváros és minisztériumhoz, mikor már ez a hitel is ki volt merítve.

És mindkét helyen, — fővárosnál és minisztériumban — nagy sajnálkozással csak annyit mondtak, hogy „dalcarnokok támogatására nincsen alap“.

Tönkre voltam téve. Csödbe jutottam. Mindenemet elárverezték. Nemcsak hogy összes vagyonomat elvesztettem, de rám zúdult egy tizezer forintos adósság is. S az ügyvédeknek volt rá gondjuk, hogy a tizezer forint „járuléka“ még tizezeret tegyenek ki. Lefoglaltak a napszínházi fizetésem négyezer forintjából kétezer forintot. És — tessék csak figyelni — a kétezer forintot az ügyvédek évenként elvitték, vagyis elvitték az összeget 1876-tól 1900-ig. Elvitték tehát 14 év alatt körülbelül huszezer forintot. Azt méltóztatik gondolni, hogy e pénzből kelt a tizezer forint és „járuléka“. Oh nem! Nemcsak hogy nem telt ki, de 14 év múlva még több volt az adósságom, mint a bukás után.

Hogy lehet az?!

Hogyan? Hát tudja a hóhér.

Én ugyan nem tudom. Mert én soha sem törődtem vele.

Én csak a színpadi sikereimmel törődtem. A fővárosi és vidéki sajtó nap-nap után dicséretekkel halmozta el a Magyar Dalcarnokokot. Fűrődtem a dicsőségben. Büszke voltam az intézetem jelentőségére s kulturális vívmányaira. Boldogsággal töltötte el lelkesemet, hogy a Magyar Dalcarnok merte először divatba hozni a magyar kuplét s e színpad műsora állította be a magyar népdalok a llűrös komikumát. Ezekkel törődtem én.

Egy szóval a három gyermekem apai örökségét a Magyar Dalcarnokban elmuzsikáltam. Rémület fog el, ha rá gondolsz, hogy halálom után a gyermekeim egy krajczár nélkül maradnak.

Megis kérdeztem már tőlük, hogy mit fognak majd csinálni? Hogy nem törnek-e pénzért felettem? S hogy tönkrejutásomért nem kérnek-e majd kárpótlást a minisztériumtól és fővárostól?

Azt felelték, hogy eszük ágában sincs, mert méltó gyermekeim akarnak lenni s alig várják, hogy Budapest magyarosodásáért ők is csinálhassanak vagy tiz-huszezer forintnyi adósságot.

(Folytatjuk.)

STEIN S. és Társa

Első erdélyrészi kizárolagos gyermekruha üzlete

KOLOZSVART.

Mátyás király-tér 2. sz.

Figyelmebe!

Vann szerencsem az igen tisztelt szülők figyelmét kizárolagos gyermekruha üzletemre felhívni. Iskolába járó leány- és fiúruhák 1 évesétől 14 évesig. Torna ruhák. Őszi és téli kabatok, fehernemek, kötények, kalapok harisnyak nagy választékban, jó formában és kivitelben, jutányos árban kaphatók.

Vidéki rendeléményél elég a gyermek kora és a ruha stílusának megnevezése.

MIEDER-készítés mérték szerint a legújabb formában, kényelmes viseletű

Szíves partfogást kér

Stein S. és Társa.

és Bálint J. Junius 23-án d. u. 3-6 óráig V—VI. o. vizsgálata. Elnök Tóth Miklós, társelnök Balogh Ferencz. Vizsgálatok ideje alatt az összes iskolai munkálatok közszemlére lesznek kitéve.

— **A gyulafehérvári esküdtszék** f. hó 5-dikén Vodán Demeter bányász büntügyét tárgyalta, ki bányásztársát megölte s töle nyolcz korona készpénzt elrabolta. Az esküdtek verditje alapján a kir. törvényszék Vodánt négy és fél évi fegyházra ítélte.

— **A balászfalvi magyar kaszinó** 1905. évi június hó 25-én a vézai népkertben, kedvezőtlen idő esetén az Univers szálló nagytermében saját pénztára javára zártkörű táncmulatságot rendez. Belépti díj: személyjegy 2 kor., családjegy 3 személyre 4 kor., azonfelül 6 k. Kezdeté d. u. 5 órakor.

— **Felülfizetések** a f. hó 4-dikén tartott jótékony czélú mulatság alkalmából: Pogány János és neje 30, Török Bertalan és neje 30, özv. Kovrig Tivadarné 25, gr. Busseul Henrikné 20, dr. Winkler A. és neje 20, Nagy Istvánné 16, Könyvnyomda r.-t. 15, Selmeczy Jenő 15, Zeyk Dániel, Szász József, Gáspár János, Kovács Józsefné, Kovács József 10—10, Scheidel József, Cirner Józsefné 8—8, Folyovits Sándor, Dunai Albertné, Toronyi Gyula, özv. Székelyhidy Jánosné 6—6, Sándor Jenő, Telegdy Istvánné, Tangel József, dr. Magyar Károlyné, Ujváry Imre, Bisztricsány Lajos, X. Y., Papp Ferencz, Mathesz Józsefné Budapest 5—5, dr. Jeney Elek, Korbuly Kristófné, Bálint János, Cziskó Giza, Rusz János 4—4, id. Imre József, Klemm Miksa, Lingner György, Csató János, Balla Béla, Magyar Ferencz, Baráczy Albert, Bójihe Zsigmond 3—3, Kónya Dódika, Farkas Géza, dr. Mátyás Mihályné, Barabás Károly, özv. Nagy Andorné, Szilágyi Farkas, Dafcsinszky Ferencz, Diószeghy Lipót, Váralay József, Földes Ede, Vinczenti Lajos, Graef János, Sombory Sándor, Gál Mária 2—2, Mecsér László 1-50, dr. Müller Jenőné, Tóth Miklós, Grohmann Károly, Katz Izidor, Bedő Károly, Berkovits Béla, Rezedák Jakab, Osztián Viktor, Fekete Mihály 1—1 kor., Habekoszt Alajos, Kiss Jenő, N. N. 50—50, Ballai felvigyázó 40, Székely Béla 20, J. K. 15 f., összesen 386 kor. 75 fillér. Az adakozók fogadják a rendezőség szíves köszönetét.

— **Nyugtatónyozás.** A nagyenyedi áll. el. fiu-iskola tanítótestülete által 1905. június 7-én zászló-alap javára rendezett gyermek-szinielőadásán fölülfizettek: Gáspár János 4 kor., Kovács Józsefné 3 kor., Kővér János 3 kor., Nehéz János 2 kor., Bogovics Jakab 2 kor., dr. Jeney Elek 2 kor., Kádár János 2 kor., Tóth Sámuel 1 kor., Székely Béla 1 kor., Sebestyenné Tóth Amália 1 kor., Heuzeli József 1 kor., Bernáth Hermanné 1 kor., Groman Károly 1 kor., Kozma Gyula 1 kor., Kénosy Lajos 1 kor., Hamza György 1 kor. X. Y. 1 k. 40 f., Barbul László 50 fillér, ifj. Tomay Pal 40 f. és Balogh Marton 30 fillért. Felülfizetők fogadják ezuton is a rendezőség szíves köszönetét.

— **Előpatak fürdőről** írják. A fürdő-szezon az idén a legkedvezőbb kilátások közt május 15-én nagy arányokban indult meg. Már a fürdő megnyitása előtt szokatlau érdeklődés mutatkozott; hazánk s a külföld legtávolabbi helyeiről rendkívüli mértékben kérték a fürdő ép e napokban megjelent prospektusait. Számos údvös alakítást és újítást léptetett életbe a fürdő tevékeny új fürdő igazgatója Imecs Ernő; az ő munkája, hogy a fürdő május hó 15-én teljesen rendben

várja a nagy számban ide seregülő fürdőközönséget. A Székelyföld e régi hírnevű fürdője — a karlsbadi forrásokhoz hasonló gyógyhatású forrásaival — ujabban nagy virágzásnak indult; e fürdő meg is érdemli a legmeszebb menő támogatást, mert mindent nyújt, a mit egy gyógyfürdőtől a közönség ma méltán megkíván. Páratlan gyógyereje forrásai, levegője, fekvése, vasas lobogó fürdői, a kitűnő s olcsó ellátás mind hozzájárulnak e fürdő hírnevének öregbítéséhez. A fürdő-orvosi teendőket ez idén dr. Kelen József végzi rég ismert szakavatottságával, ő vezeti a massage-, svédorna- a vizgyógyintézetet, a melyek modern berendezése a legkényesebb igényeket is ki elégítik.

— **A „Fiumei Kávébehozatali Társaság” kolozsvári fióktelepe,** Mátyás királytér 12. szállit bérmentve és vámmentesen eredeti fiumei árakban kávé, teát, rumot, francia és hollandi liqueuröket, csokoládét, cacao. Árjegyzéket ingyen. 511 1—52

(x) **Tüköri Ármin fogműterme** Jókai-utca 3. szám New-York szálloda mellett, Kolozsvárt.

Nyilt-tér.*

Nyilatkozat.

Az e hó 4-én rendezett „Rózsánepélyen” a kiszolgálást nem három, — hanem hét emberem végezte; azonfelül én magam is a legnagyobb megfeszített erővel dolgoztam. Azt hiszem a t. közönség — rövid itt létem alatt — meggyőződhetett egynehány nálam rendezett közebed alkalmával arról, hogy azokon milyen rend és kifogástalan pontos kiszolgálás történt. Nagy különbséget tesz az, hogy a szabadban kün, vagy zárt helységben otthon, — hol minden kezénél van, — kell egy vendéglősnek nagyobb számu közönséget kiszolgálni. Aztán e hó 4-én a hirtelen jött eső miatt nem is számítottam ilyen szép nagy közönségre. A drágaságra vonatkozólag, nagyon csodálkozom a t. közönségnek ezen megütkezésén, lehet hogy egynehány fillérrel drágább volt minden, de tekintetbe kell venni azt, hogy milyen fáradságos, — költséges, sőt kárral járó dolog az mindenfelét a sétátra kiszállítani. Különben biztosítom a t. közönséget, hogy jövőre gondom lesz arra, hogy ilyen nemű megróvásának ki ne legyek téve.

Bogovics Jakab,

a „Két Hattyu” szálloda bérloje.

* Ezen rovatban foglaltakért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Szerkesztői üzenet.

Két babának. A szerkesztő bácsihoz intézett levelek oly kedves, hogy az „ábrándos kis fruskák fejcsékéjükben és szívükben létrajött” versekből, ha itt-ott „múlábakon járnak” is, egyes részeket közlünk. Főképpen azért, hogy a hálátlanság miatt fájó sebekre s a sirba vágó hűsleges, de könnyteljes éjszakákön vergődő szívekre némi vigaszt nyujtsunk.

S—nek.

... Mikor hozzám szoltál, úgy éreztem magam,
Mint az iskolában, ha lezékémet tudtam
Ugy esett szívemnek a te édes szavad,
Mint tanítóm dicsérete dolgozatom miatt.

Ha lépésed hallom, szívem nagyot dobban,
Fékezni nem bírom, félek, hogy szétröbben.
„Ő jön, ő” — szeretnék elébe rohanni,
De nem lehet, nem szabad, másokért megenni!

... Pedig jól tudom, hogy „Ő” nem szeret...
Fitymálva veszi, hogy érte szenvedek.
Könnyteljes éjszakát tölt gondolatom nála,
Vigaszt, reménységet sehol sem találva.

Ne félj, nem átkozlak,
Légy nálamnál boldogabb,
Mert, ha boldogtalan is leszek,
Egy hü szivet, mely téged szeret,
A sirba magammal viszek.

A szerkesztő bácsi azt tanácsolja, hogy a sirral várjanak egyelőre vagy hatvan esztendeig. Helyette inkább arra a szerencsétlen S. nevű halandóra, ki a babáknak mély fájdalomat, mosolygó szemüknek könnyeket, rózsás arczukra pedig borot hozott: ajánlunk egy jókora adag visszafitymálást.

Szerkesztőség:

Dr. MAGYARI KÁROLY TÖRÖK BERTALAN

Kiadó:

Nagyenyedi Könyvnyomda és Papírárugyár

Részvénytársaság.

281—1905. végrh. szám.

Árverési hirdetés.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a balászfalvi kir. járásbíróságnak 1902. évi Sp. I. 285/16 sz. végzése következtében dr. Felszeghy Lajos ügyvéd által képviselt Jordán János javára Ohába községe ellen 178 kor. 75 fillér s jár. erejéig 1905. évi május hó 6-án foganatosított kielégítési végrehajtás utján lefoglalt és 1120 kor. becsült következő ingóságok, u. m. 1 vaspénzszekrény, és 1 drb 4 éves fehér tehénbika nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a balászfalvi kir. bíróság 1905. évi V. 132/2 sz. végzése folytán 178 kor. 75 fillér tőkekövetelés, ennek 1901. évi február hó 16. napjától járó 5% kamatai, és eddig összesen 145 kor. 5 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig Ohában a községi bíró házában leendő megtartására 1905. évi június 13-ik napjának d. e. 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozók oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, jelen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Balászfalván, 1905. évi május hó 24-én.

Thát György

kir. bírósági végrehajtó.

712-1—1

Sz. 4312/1905. tkv.

Árverési hirdetés kiegészítő kivonat.

A nagyenyedi kir. járásbíróság, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy dr. Müller Jenő ügyvéd által képviselt Krisztea Juon és neje Rosián Mária felgyógyi lakos végrehajtónak Gróza Petru csákyai lakos végrehajtást szenvedő ellen 100 kor. s jár. iránti végrehajtási ügyében a csákyai 969 sz. tjkvben A + 1 r. sz. 502 hr. sz. kert, 503 hr. sz. faház, és 504 hr. sz. kertre a C/1 alatt Dán Dánilla javára bekebelezett, haszonélvezeti-jog és kikötmények fenntartásával 488 kor., továbbá a csákyai 1337 sz. tjkvben A + 1—2. r. sz. 272—279, 282/2, 283, 284/2 hr. sz. fekvőkből végrehajtást szenvedőt illető 2/6-od rész jutalékára 381 korona 38 fillér, összesen 869 kor. 38 fillér becsárban az árverést elrendelte és a fent megjelölt ingatlanok az 1905. évi augusztus 11-ik napján d. e. 11 órakor Csákyai község házában megtartandó nyilvános árverésen, a kiáltási áron alól is elfognak adatni.

Árverezni szándékozók, végrehajtató kivételével tartoznak az ingatlanok becsértékének 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §. szerinti óvadék-képes értékpapírban, a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak a kir. járásbíróságnál, bírói letétbe történt elhelyezéséről nyert letéti elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbíróság, mint tkvi hatóságtól.

Nagyenyeden, 1905. évi május hó 23-án.

Weiner,

kir. albiró.

704 1—1

Tavaszi és nyári divat ujdonságok legolcsóbban
TÁNGEL JÓZSEF előnyösen ismert női és férfi divatáru kereskedésében NAGYENYEDEN szerezhetők be.

Sz. 786—1905. tkv.

Árverési hirdetményi kivonat.

A nagyenyedi kir. járásbíró mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy dr. Müller Jenő ügyvégy által képviselt Csorba Jakab a Lógyimé paczalkai lakos végrehajtható Csorba Mária és Csorba Melintya paczalkai lakosok végrehajtást szenvedők ellen 90 kor. s jár. iránti végrehajtási ügyében a paczalkai 21 sz. tkvben A + 3 r. sz. 491 C/2. hr. sz. kertre 5 kor., a 4 r. sz. 504 a hr. sz. szőlőre 24 kor., az 5 r. sz. 504 C/2 hr. sz. szőlőre 14 kor., a 6 r. sz. 534 b hr. sz. szőlőre 86 kor., a 7 r. sz. 620 a hr. sz. szőlőre 38 kor., a 9 r. sz. 878 a/1 hr. sz. szántóra 15 kor., a 15 r. sz. 2000 b hr. sz. kaszálóra 2001/a, 2001/b hr. sz. szántóra 100 kor., a 17 r. sz. 2294 b hr. sz. kaszálóra 85 kor., a 18 r. sz. 2522 a hr. sz. kaszálóra 34 kor., a 19 r. sz. 2552 b hr. sz. kaszálóra 66 kor., a 21 r. sz. 51/3 hr. sz. faházra 320 kor., a 22 r. sz. 1198 a/2 hr. sz. kaszálóra 31 kor. és a 23 r. sz. 1372 b/1 hr. sz. kaszálóra 18 kor., összesen 870 korona beesárban az árverést elrendelte és a fent megjelölt ingatlanok az 1905. évi július 10-ik napján d. e. 9 órakor Paczalka községben megtartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is eljognak adatni.

Árverezni szándékozók, végrehajtó kivételével tartoznak az ingatlanok becsértékének 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 425. szerinti óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy annak a kir. bíróságnál, bírói letétbe történt előleges elhelyezéséről nyert letéti elismervényt átszolgáltatni.

A kir. bíróság mint tkvi hatóság.

Nagyenyeden, 1905. évi május 10-én.

706 1-1

Weiner,
kir. albiró.

Sz. 4283—1905. tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A nagyenyedi kir. bíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy dr. Müller Jenő ügyvéd által képviselt Maulwurf Mór és ezennel csatlakoztatott Vunt József alsógáldi lakos végrehajtható Pupa Stefan alsógáldi lakos végrehajtást szenvedők ellen 20 kor. és csatlakoztatott javára 40 kor. s jár. iránti végrehajtási ügyében az alsógáldi I R. 457 sz. tkvben A + 1-16. r. sz. 347/2, 497/3, 646/2, 951/1, 953/1, 1018/3, 1122, 1159/2, 1160/2, 1336/1, 1453/1, 1454/1, 1731/1, 1884/1, 1920/2, 1921/2, 2087/3, 2193/2, 2316/2 és 2369/3 hr. sz. fekvőkből végrehajtást szenvedőt illető 7/24-ed rész jutalékára, de a C/1 alatt özv. Vunt Annáé Gombos Tetiána javára bekebelezett hasznélvezeti jog fenntartásával összesen 1000 korona 87 fillér beesárban az árverést elrendelte, és a fent megjelölt ingatlanok az 1905. évi augusztus hó 5-ik napján d. u. 2 órakor Alsógáld községében megtartandó nyilvános árverésen a kikiáltási áron alól is eljognak adatni.

Árverezni szándékozók, végrehajtó kivételével tartoznak az ingatlanok becsértékének 10%-át készpénzben, vagy az 1881. évi LX. t. cz. szerinti óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, a vagy annak

a kir. bíróságnál bírói letétbe történt előleges elhelyezéséről nyert letéti elismervényt átszolgáltatni.

A kir. járásbíró mint telekkönyvi hatóság.
Nagyenyed, 1905. évi május hó 23-án.

705 1-1

Weiner,
kir. albiró.

Árverési hirdetés.A Bethlen-főiskola tulajdonát képező
Nagyenyed, Fő-tér (Buzapiacz) 33. szám alatti**házastelek,**

f. évi június hó 19-én d. e. 9 órakor nyilvános árverésen el fog adatni.

Kikiáltási ára 32,000 korona
Bánatpénz 10%.

Részletes feltételek a főiskola jószágigazgatósági irodájában, a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Nagyenyed, 1905. június 9.

Bethlen-kollégium

713 1-2 jogügyi- és jószágigazgatósága.

A folyó év őszen**a nagyenyedi határban**
gőzekémdolgozni fog. Felkérem azokat, kik ez alkalommal **gőzsántást óhajtanak végeztenni**, sziveskedjenek e hó folyamán akár hozzám, akár **Bedő Károly** úrhoz **Nagyenyeden**, Kossuth Lajos-utca 79 sz. fordulni, hol kellő felvilágosítást nyernek.**Timár János**

Marosszentkirály,

Marosvásárhely mellett.

1-8

Zalatna községbenaz idei nyári országos vásár a román pünkösdünnep miatt csak két napot át és pedig **június 16-án** állatvásár és **június 17-én** kirakóvásár fog tartatni.

Ullmann Ferenczczim és czimer festészeti műterme, horgany czimtábla öntődéje **Kolozsvárt, Jókai-u 3.***Diszítések, zászlók, jelvények, egyleti diszlobogók, templom festészetek, képek és aranyozások, fényezések és minden más e szakba vágó munkák****** *elvallattatnak.* *****

625 7-52

Iszákosság nincs többé!

Kivánatra bárkinek bérmentve küldünk egypróbát a Cozaporból. Kávé, tea, étel vagy szesz italban egyformán adható az ivó tudta nélkül.

A COZAPOR többet ér, mint a világ minden szobeszedé a tartózkodásról, mert csodahatása ellen-szenvenessé teszi az iszákosnak a szesz italát. A COZA oly csendesen és biztosan hat, hogy azt feleség, testvér vagy gyermek egyaránt, az ivónak tudta nélkül adhatja és az illető még csak nem is sejtí mi okozta javulását.

COZA a családok ezreit békitette ki ismét, sok sok ezer férfit a szégyen és becsületlenségől megmentett, kik később józan polgárok és ügyes üzletemberek lettek. Temérdek fiatal embert a jó útra és szerencséjéhez segített és sok embernek életét számos évvel meghosszabbította.

Az intézet, mely a COZAPOR tulajdonosa, mindazoknak kik kívánják, egy próba adagot és egy közönséges írással telt könyvet díj és költségmentesen küld, hogy így bárki is meggyőződhessen, biztos hatásáról. Kezessékünk, hogy az egészségre teljesen ártalmatlan.

INGYEN PRÓBA 125. szám.
Vágja ki ezen szelvényt és küldje meg ma az intézetnek.
(Levelek 25 fillér, levelezőlapok 10 fillérrel bérmentesítendők.)**COZA INSTITUTE**

(Dept. 125.)

62, Chancery Lane,
London, Anglia.**TESZLER KÁROLY DIVATKERESKEDŐ**
Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 11. szám.**Karácsoni ajándékoknak**

Remek tenisz és sport flanelok 18, 16 kr.
Pickét és atlász barohettek 16, 19, 25, 33 kr.
Valódi francia flanelok 21, 26, 30, 38 kr.
Brassói és Gácsai posztók 29, 35, 44, 58 kr.
Cybelin kelmék 55, 63, 75, 90 kr.
Eredeti angol ruha kosztüm szövetek, 140 cm. hosszú 30, 60, 70, 80, 90 kr.

Kartonok, zseftek, batistok 16, 19, 25 kr.**Férfi ingek finom schiffonból 95, 115 kr.****Ót rétű gallér 12 kr. — Kézleők 20 kr.****Len batist zsebkendők 4, 6, 10, 13, 15, kr.****Fegyhasban kötött harisnyák 15, 20, 25, kr.****Trékkó alsó ruhák, Ágy- és asztalterítők, Papiacok, Szönyegek, Fűgönyök, kávéabroszok és még sok fel nem sorolható cikkek olcsó árakban.**

502 9-52

Uri divatüzlet Kolozsvárt.

Hasznos alkalmi ajándék-czikkek.

Férfi fehérművek, fehér és színes ingek, hálóingek, lábravalók, gallérok, színes és fehér kézelők, zsebkendők, harisnyák, harisnya-tartók, divatos színes és fehér mellények, kalapok, sapkák, keztük, sétabotok és esőernyők. **Dús választék legújabb nyak-kendőkben. Jäger és másnemű kötött alsó ingek és nadrágok. Kötött és bőr vadasmellények, harisnyák és kamaschenek. Pénz, szivar és cigarettétárcák, zsebkések, angol és francia illatszerek, szappanok, ruha és hajkefék és magyar gyártmányu legjobb fogkefék.**

Alanti cikkek gyári áron, mivel tovább vezetve nem lesznek.

Utazó cikkek, kézi táskák, bőröndök, vadász kabátok és férfi topánok, plaidok és plüsch kocsitakarók.
Kiváló tisztelettel **Sándor Ágoston és Társa, KOLOZSVÁR, Mátyás király-tér.**

505 9-62

„IBOLYA“ virágcsarnok
 Kolozsvár, Wesselényi Miklós-u. 7.
 Kertészeti: telep Krizbay-uteza 27.

Minden időnyben friss vágott virágok, déli növények és idényszerű hazai eserep-virágok, állandóan szállításra készen.

Legújabb külföldi ujdonságok virág és konyhakerti palántokban.

Menyasszonyi, névnap és alkalmi osokrok, koszorúk, szallag és felirattal, vidékre express szállítással teljesen megbízhatóan, legszebb kivitelben, legújabb árban. 625 9-52

As Orsz. Gazd. Munkás- és Csélszerző-pénztár ajánljuk jó indulatába. Ismeretes ez az intézmény a nép körében. Biztosítsa Cselő-deit ezen segély-pénztárnál

Alapított 1865. évben.

BABOS SÁNDOR utóda
HAJEK MIKSA
 órás és ékszerész
 Kolozsvár, Wesselényi Miklós u. 16.

Czél szerű és divatos
alkalmi ajándékok
 Olcsó beszerzési forrás!
 Vidéki megrendelők kedvezményben részesülnek.
 Nem tetsző tárgyak 8 napon belül visszavétnak.
 515 49-104

Vas, réz, horgony, diszmű és czimtábla öntőde.
 KOLOZSVÁR, Mátyás király-tér 3. sz.

Elvállal galvanoplasztikai munkákat, mindennemű klisek öntését, rézmetszeteket fénykép vagy rajz után

Készít gazdasági vas, réz gépöntvényeket.

Tisztelettel
Liskai János.
 626 18-104

Pályázati hirdetés.

A gyulafehérvári püspöki papnevelő-intézet oláhherepei és oláhgirbói birtokai, melyek állanak:

293 katasztrális hold szántóból,
 103 katasztrális hold kaszálóból,
 350 katasztrális hold legelőből

1906. január 1-től kezdődőleg 12 évre haszonbérbe adatnak.

A bérleti feltételek és a mező- és szőlősgazdasági tervezetek a püspöki uradalmi jószágigazgatósági irodában megtekinthetők.

Az ajánlattevőtől megkívántatik, hogy a feltételeket és a művelési terveket ismeri és magát ezeknek feltétlenül aláveti.

A pályázatok **f. évi június hó 20-ig** a papnevelő-intézet igazgatóságánál „**Haszonbérleti ajánlat**“ felirattal nyújtandók be.

Pályázati feltételek:

a gyulafehérvári püspöki papnevelő-intézet oláhherepei és oláhgirbói birtokainak bérbeadására vonatkozólag.

1. A haszonbér évi összege legalább is 7.300 korona, mely negyedévi részletekben előre fizetendő.

2. Az évi haszonbér biztosítására, valamint a bérletből származható károk vagy perköltségek fedezésére az évi bérnek megfelelő összeg készpénzben vagy állami értékpapírban a szerződés megkötésekor leteendő.

Ezen összeg erejéig birtokra való elsőbbségi bekebelezés is elfogadtatik.

3. A bérleti szerződés a püspöki jószágigazgatónak, mint gazdasági szakértőnek jelenlétében köttetik meg a kir. közjegyző előtt. A bérleti szerződés pontjainak betartása feletti felügyeletet évenként a Püspök ur által megbízott szakember gyakorolja.

4. Az átadás ugyanazon gazdasági szakértő jelenlétében részletes leltár mellett történik azon állapotban, ahogy azt a jelenlegi bérlő átvette.

5. A mezőgazdaságra bizonyos forgó rendszert állapít meg a püspöki jószágigazgatóság, különös súly helyeztetvén a mesterséges takarmány növényektermelésére, melyre évenként a birtoknak legalább egynegyed része felhasználandó. A birtok nagyságának megfelelő állatállomány tartandó, hogy a szántóföldek hat évenként egyszer betrágyázhatók legyenek.

6. Az erdőbirtokok bérlet tárgyát nem képezik. Az évi üzemtervi vágások azonban évről évre megbecsültetnek és egyenlő ajánlatok esetén a haszonbérlet előnyben részesül.

7. Köteles a bérlő az oláhherepei kipusztult szőlőt fokozatosan vagy tetszése szerint egyszerre is, legalább 8 kat. holdat saját költségén újraültetni, az oláhgirbói pedig jó karba hozni s ha kipusztult, ezt is újra ültetni.

Megjegyeztetik, hogy a szőlő újraültetésénél a szőlőművelés modern követelményeit szabad csak alkalmazni. Nevezetesen a forgatásnak 60-70 cm. mélységűnek kell lenni és kész gyökeres zöld oltványokat kell alkalmazni a régi jó erdélyi fajtákból (mint járgovány, kövér és király szőlőkből) holdankint 4.000 tőkével, vagyis 120 cm növény és sortávolsággal. Oltványozás előtt a szőlőtelep különböző helyeiről talajminták veendőek és a földtani intézetnek véleményezés végett beküldendők azon czélból, hogy milyen amerikai fajt lehet alkalmazni biztos alanyul. A beültetett terület évenként felülvizsgálattik, hogy az előirt módon ültetett-e be és műveltetett-e? A szőlő karikára 4-ik évnél előbb nem köthető, de akkor is csak azon esetre, ha erős magfaja van és előző ősszel jól megtrágyázott — holdankint 60-70 szekér (400-500 mtr. mázsa) jó istálló trágyával, mely minden 4-ik évben ismétlendő lesz. Egy esztendőben sem szabad az egyes tőkében két magfánál többet kikötni. A hiányzó tőkék évről évre pótlandók.

A bérleti idő lejártával bérlő a szőlőt teljes, jó termőképes állapotában köteles átadni. Hogyha az átadáskor nem lenne kellő állapotban, a kár szakemberek által megbecsültetik az utolsó bérleti év augusztus havában és ha a kár még a kaucziót is túlhaladná, külön megtérítendő lesz. Ha erre elég garancia nem lenne, az utolsó, illetve a 12. évi termés a papnövelde részére lefoglaltatik a kár erejéig.

8. Bérlő köteles az oláhgirbói tagosított birtokon jó istállót, eselédházat, kerítést és jó kutat építeni és a bérlet végén jó karban átszolgáltatni.

9. Az újabb építkezéseknél bérlő a befektetett összegeknek 8%-át, a javításnak pedig 50%-át fizeti.

10. A birtokok után járó vármegyei és községi adókat, továbbá a tűzbiztosítás költségeit a bérlő fizeti.

11. A haszonbérleti szerződéskötéssel járó munka és bélyegdíjat, továbbá a kiestári illetéket bérlő fizeti.

12. Bérlő köteles az intézetnek 2 lótartásra szükséges szénát és szalmát szállítani. Ez a szerződésben kölesönösen megegyezés folytán határozott szekér számban is megállapítható.

13. A szerződés pontjainak be nem tartása esetén a bérleti szerződés minden további bírói beavatkozás nélkül felmondható.

Gyulafehérvár, 1905. május 30.

Magas püspöki előírás szerint közli
 a papnövelde igazgatósága.

Triska J. zongora raktára

Kolozsvárt, Sétatér-u. (Saját ház.)

Zongorák, pianók, harmoniumok és czimbalmok gyári áron részletfizetésre is kaphatók.

Hangszerek becseselését, javítását helyben és vidéken elfogadom.

Phonola-zongorát játszó készülék gyári áron kapható.

Ára 1100 korona.

509 9-52

Bármikor megtekinthető.

STRECK JÓZSEF

KOLOZSVÁRT, Kinizsi-utca 8. szám (Óvár.)
Sürgönyezim: Streck Kolozsvár. Telefonszám 285

Uj világítás.

Gáz-, vízvezeték- és szivattyú felszerelési vállalkozás és raktára. Saját találmányu (Gasolin) levegőgázfejlesztő készülékeknek egy 60-70 gyertyafényerejű lámpa óránkénti fogyasztása csak 2 1/2 fillér, legolcsóbb, legelőkeltebb és teljesen veszélymentes világítási módszer, egyszerűbb kezeléssel; minden nagyság állandó raktára. Levegőgázzal (Gasolin) kivilágítások jutányos árban eszközöltetnek táncszínpadok, társas-estélyek és egyéb alkalmakra, rövidebb időre is. Elvállal légszusz berendezéseket és átalakításokat helyben és vidéken.

Kiváló tisztelettel

Streck József.

Menyasszonyok figyelmébe.



Karlsbadi porcellán étkező készletek, gyönyörű kivitelben, színes, 12 személyre, teljesen összeállítva 15 frtól.

Üvegekészletek 12 személyre 66 darab 7 frt 90 kr. — Fügő lámpák csigával 3 frt 95 kr.

Thea- és kávékészletek 2 frt 80 kr., 3 frt. Kina ezüst tárgyak. Alkalmi ajándékok.

Kerti gömbök és lámpák. Eredeti gyári áron! — Vidéki megrendelésnél kérem az utolsó vasúti állomást megírni!

Müller utóda Somlyai

üveg és porcellán kereskedő

KOLOZSVÁRT, Kossuth Lajos-u. 4. sz



272 50-52



A legolcsóbb és legkényelmesebb mulatóhely az

„ORIENT”

szálloda Kolozsvárt,

kávéház és étterem.

Ferencz József-út 12. Telefon 462.

Mérsékelt árak mellett kényelmes és tiszta szobák, valódi és házilag kezelt tiszta jó borok, maiponta friss kőbányai sörök és izléses hideg és meleg ételek, valamint italok kaphatók.

Igen alkalmas társas összejövetelekre és elfogad lakodalmak és estélyekre megbízásokat jutányos árban. Kocsival beszálló vendégek lovainak jó meleg istálló és kocsiáll áll rendelkezésére. 501 26-52

Tulajdonos: **Boday Mihály.**

Minden este jóhírnévű cigányzene.



TÖRS ÉS ORMAI

TELEFON 324 sz. mérnök-vállalkozók TELEFON 324 sz.

műszaki irodája: Kolozsvárt, Mátyás király-tér 18., az első emeleten.

Elvállalja: vízvezetékek, csatornázások, központi fűtések, szellőztetések berendezését,

lakó-házak, kastélyok, gyárak, gazdasági épületek stb. számára. Fürdőszobák, gőzfürdők, gőzmosó-konyhák, szárító-kamrák, szagtalan kiosettek, szivattyú-művek berendezését. —

Készít mint különlegességet **kutakból táplált házi vezetéseket.** Raktáron vannak:

vas-, agyag-, és ólom-csövek, szivattyú- **Költségvetések ingyen** kutak, vízvezetési és csatornázási cikkek. **és bérmentve küldetnek**

257 5-52



felvesz a kiadóhivatalt:
a Könyvnyomda Részvénytársaság.

Hirdetéseket!



A NAGYSZEBENI

ÁLTALÁNOS TAKARÉKPÉZTÁR

ad jelzálogkölcsönöket, félévi (tőkét és kamatokat magukban foglaló) részletekben történő törlesztésre és pedig a következő feltételek mellett:

- A.** $4\frac{1}{4}\%$ kamatláb mellett 50 évi törlesztésre; a kölcsön legkisebb összege 30.000 K. — A törlesztés 100 félévi részletben történik; a félévi részlet minden 1000 K. után 26 K. 11 f.
- B.** 5% kamatláb mellett 50 évi törlesztésre; a kölcsön legkisebb összege 20.000 K. — A törlesztés 100 félévi részletben történik; a félévi részlet minden 1000 K. után 27 K. 16 f.
- C.** $5\frac{1}{4}\%$ kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 10.000 K.
- a) 41 évi törlesztésnél (82 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 29 K. 60 f.
- b) 35 évi törlesztésnél (70 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 31 K. 08 f.
- D.** $5\frac{3}{4}\%$ kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 2000 K.
- a) 40 évi törlesztésnél (80 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 31 K. 84 f.
- b) 25 évi törlesztésnél (50 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 37 K. 47 f.
- c) 10 évi törlesztésnél (20 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 65 K. 05 f.
- E.** 6% kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 1000 K.
- a) 32 évi törlesztésnél (64 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 34 K. 98 f.
- b) 23 évi törlesztésnél (46 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 39 K. 81 f.
- c) 18 évi törlesztésnél (36 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 45 K. 05 f.
- d) 15 évi törlesztésnél (30 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 50 K. 09 f.

Az A. alatti kölcsönök csak földbirtokra, a B. C. D. és E. alattiak házakra is adatnak; valamennyi kölcsön — az egyszersmindenkorra 1% törzsdíjon kívül — minden egyéb levonás nélkül teljes összegben készpénzben fizetettik ki.

Alsó-Fehér és Torda-Aranyos vármegyék területeiről kölcsönkérvények LINGNER GYÖRGY úr által Nagyenyeden nyújtandó be, ki bővebb felvilágosítással is szolgál.

BALLA BÉLA

előnyösen ismert húszletében
a husarak a következők:

- 1 kiló marhahús 1.20 fill.
1 „ borjúhús 0.96—1.20
1 „ sertéshús 1.36—1.52.

Ugyanott 10 hekto finom

SOM-BOR

kisebb mennyiségben is eladó.

Katonaságnak, vasutasoknak és ipari munkásoknak 10% engedmény!

Órákésztő- és javító-műhely

Mátyás király-tér 2. Városház épület.

KERESZTES M. óramű készítő, készít mindennemű ingás- és villamos órákat megrendelésre és raktárra a legegyszerűbbtől a legdrágábbig. Órákat szakszerűen javít. Órák a legpontosabban szabályoztatnak, hidegbe, melegbe, fekvő és függő. — Régi ütőórák, chronometer, utazó, ellenőrző, közönséges és jobb gyártmányú órák speciálistája.

Inga-órák harang (kong) ütésre átalakíttatnak.

Mérsékelt árak!

Kérem pontos és szakszerű javításaimról meggyőződést szerezni. 628 20—26

Vidéki megbízásokat lelkiismeretesen teljesítek.

Órákért 2 évi tényleges jótállás!

Órákért 2 évi tényleges jótállás!

Katonaságnak, vasutasoknak és ipari munkásoknak 10% engedmény!

Nagyenyedi kisegítő takarékpénztár r.-t

Alaptőke: 300.000 kor. Tartalékalap: 140.000 kor.

Előnyös kölcsön ad betáblázásra, megfelelő kezességre, értékpapírokra, sorsjegyekre, jöhiteli pénzüzetek részvényeire.
Vásárol és elad értékpapírokat.
Letétbe elfogad értékpapírokat, sorsjegyeket, értékeket kevés özési díj mellett.
Idégen kölcsönöket a legelőnyösebben konvertál.
Váltókat az összeg nagysága szerint $5\frac{1}{2}$, 6, $6\frac{1}{4}\%$ mellett, kereskedelmi váltókat pedig 6% mellett számítol le.
Betétet $4\frac{1}{2}$ — $4\frac{3}{4}\%$ kamatláb mellett fogad el.

Nyitv: áll hétköznap d. e. 9—12, d. u. 3—4 óráig.

Szeszák Ferencz és Fia, kocsigyártók

KOLOZSVÁRT, Malom-utca 12 szám.

Alapított 1870-ben.

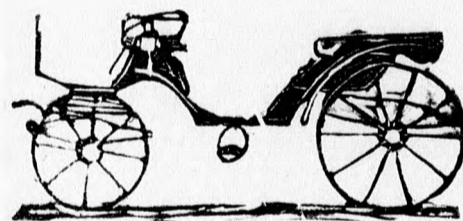
Árjegyzék ingyen.

Kocsi nagy raktár minden igényt kielégítőleg.

Nagy kocsijavító-műhely. Kocsigyártás modern technikai gépekkel felszerelve. Pontos kiszolgálás.

Mindennemű kocsik raktára.

Vidéki megkeresésekre azonnal válaszolunk.



Beesés pártfogását tisztelettel kérve

Szeszák Ferencz és Fia, kocsigyártók.

Gyárunk az egyedüli Kolozsvárt, ahol a kocsi minden részét: kerekes, kovács, nyerges és fényező munkát személyes vezetésünk alatt előállít és az által vagyunk a legjutányosabbak árban is. Főzölünk a jó, szolid munka jutányos árban.

255 —

Van szerencsém a n. é. közönségnek tudomására hozni, hogy

Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 3. sz. alatt
a már 6 év óta fennálló

fényképészeti műtermemet

ujolag a legmodernebbül felszereltem.

Különös figyelmebe ajánlom platin, aquarell és olajfestményeimet, melyekkel többszörösen kitüntetve lettem.

Gyermekfelvételekben egyedüli speciálista vagyok.

Műtermem be van rendezve legszebb alkalmi ajándékoknak legalkalmasabb photo email képekre, ugyszintén életnagyságu mellkép nagyításokra, melyek bármily régi fénykép után készülnek.

Vidéki megrendelések a legpontosabban eszközölni

ny nagyérdemű közönség b. támogatását kérve, vagyok

tisztelettel

Csizhegyi Sándor,
fényképész.

53—104

Legnagyobb választék női-, leány és gyermek kalapokban.

Lányi Benőné Kolozsvárt,

Wesselényi Miklós-utca 2. sz.

emeleten levő nőikalap termeiben a legkényelmesebb bevásárlásait eszközölheti a m. t. hölgyközönség a tavaszi kalap divat újdonságokban, mivel legnagyobb raktárt tart párizsi és bécsi modellekben, fántázi finom formákban, egyszerűbb és díszesebb kalapokban minden színben és formákban, állandóan nagy raktár gyászkalapokban, művirágok gyári raktára, mindennemű kalap díszek nagy választékban.

Az áruk mind ujonnan érkeztek legelsőbb rendű gyárosoktól, tekintve azt, hogy a forgalomba kereselem a hasznát a legdivatásabb árukat olesó árban árusíthatom, melyről az érdeklődők kéretnek meggyőződést szerezni.

Átalakítások és díszítések felvállaltatnak. Vidéki megbízások gyorsan teljesítettnek.

Tisztelettel

Lányi Benőné.

624 19-20

Telefon 395. Telefon 395.

KLEIN FERENCZ

Unió gőzmosó és vegyiruha tisztító intézete

Unió-utca 24. szám.

III Műhely-telep Tivoli-utca III

Br. Bánffy palota.

KOLOZSVÁR.

514 22-104

ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGIBANK ÉS TAKARÉKPÉNZTÁR R. T.

Alaptőke 200000 korona. NAGYENYEDEN. Alaptőke 200000 korona.

Leszámitol 6* hónapi lejáratig terjedő váltókat a legelősebb kamatláb mellett.

Törlesztéses kölcsönöket nyújt 500 koronától kezdődőleg már 4 1/2% alapkamattal földbirtokra, a beesérték feléig.

Régibb és magas kamatu jelzálogkölcsönöket igen előnyös feltételek mellett konvertál s mindennemű ilyen ügyeket a leggyorsabban bonyolít le.

Betáblázás mellett adott kölcsönnei után 500 koronán felül 6 1/2%-ot számít.

Vásárol és elad értékpapirokat idegen számlára.

Bevált értékpapír szelvényeket és sorsolt értékeket.

Betétek után naptól-napig 4 1/2%-ot fizet.

Drágasági pótlékokot:

elérhet minden hölgy, aki ruhaszükségletét

KOLOZSVÁRON

SIMON és LŐRINGZ cég

Wesselényi Miklós-utca 15. szám alatti

női divat, szövet és fehérnemű üzletében szerzi be.

Tavaszi újdonságok már megérkeztek!

Kívánatra mintákat szívesen küldünk!

29-52

Férfi szabó terem.

Alapított 1889-ben.

IZSÁK MÓR Kolozsvárt.

Mátyás király-tér 19. Emelet.

Van szerencsém értesíteni a n. é. vidéki közönséget, hogy nagybani hazai, angol és francia szövet raktárban dus választékú és izléses kelméket tartok.

Mérték utáni megrendeléseknél elég a mérték beküldése Szolid és pontos kiszolgálás előre biztosítottatik.

Kiváló tisztelettel

503 26-52 **Izsák Mór.**

GERGELY ISTVÁN

esztergályos, asztalos és fafaragó

KOLOZSVÁRT.

Műipari üzlet Unió-u. 20. Műhely Monostori-út 70.

Műfaragászati és műipari üzletben raktáron tartanak: lakberendezési ezikkek, tajték, borostyán és osontárúk, különleges készítményű pipa és szipka-árúk, tea és díszasztalkák, fali polezok, képek, keretek és fogasok, teke és billiárd készletek, klóplí párnák és botokák, stukkó ráncok, sakk garnitúrák és dominók.

Megrendelhetők teljes lakberendezési fabutor ezikkek, saját avagy adott rajzlapok után, valamint minden ez iparághoz tartozó fafaragászati ezikkek műhelyemben saját felügyelet alatt készülnek. 265 49-52

Vidéki rendelést és megkeresést azonnal elintézek.

Telefon 354. **SÁRGA JÁNOS** Telefon 354.

ékszerész-műtővös, egyházfelszerelési műintézete

Mátyás király-tér 13. KOLOZSVÁR.

Ajánlja dúsán felszerelt raktárát arany ezüst és briliáns ékszerekből.

Különlegességei: az erdélyi ötvösipar termékei díszmagyar ékszerek, antique boglárók, csattok, övek stb. -- Ezüst evőeszközök, alpaca ezüst és bronz díszműárúk, a berndorfi ezüst gyári lerakata. Valódi francia bronz díszműárúk.

Egyházfelszerelési cikkek: Kupák, serlegek, szentségtartók, Urvacora kelyhek stb.

Elvállal: ezüst és arany tárgyak készítését, antique ezüst tárgyak hű utánzását és azok tervszerinti készítését.

Készít: tervrajzokat és költségvetésekkel szívesen szolgál.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

508 9-52

